

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 31.604/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 31.604/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 3 mei 2001 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994", heeft op 10 mei 2001 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 3 mai 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994", a donné le 10 mai 2001 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

De wijzigingen die het om advies voorgelegde ontwerp beoogt aan te brengen in het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, zijn enerzijds een gevolg van de afschaffing van het Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers (artikel 1) en betreffen anderzijds de regeling inzake de voorlopige verzekerbareheid (artikel 2).

Rechtsgrond voor de ontworpen regeling wordt geboden door de artikelen 119, tweede lid, en 121, § 1, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Artikel 119, tweede lid, van de gecoördineerde wet draagt de Koning op vast te stellen door welke personen en instellingen en onder welke voorwaarden de bijdragebescheiden worden opgemaakt en aan de gerechtigden uitgereikt.

Artikel 121, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wet gelast de Koning het bijdragebescheid of de bijdragebescheiden te bepalen volgens welke de hoedanigheid van gerechtigde wordt vastgesteld, alsook de frequentie volgens welke dit bescheid of deze bescheiden aan de verzekeringsinstelling moet of moeten worden bezorgd.

.../...

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Men schrijve in de Nederlandse tekst van het tweede lid van de aanhef "..., inzonderheid op de artikelen 277 en 278, gewijzigd bij ... ;".

2. In het derde lid van de aanhef wordt verwezen naar het "voorstel" van het Comité van de Dienst voor administratieve controle, gedaan op 27 maart 2001.

Het betrokken voorstel is evenwel door geen enkele bepaling van de gecoördineerde wet verplicht voorgeschreven, zodat de vermelding ervan in de aanhef in principe achterwege kan worden gelaten.

Aangezien evenwel het ontwerp overeenstemt met het aan het Comité van de Dienst voor administratieve controle voorgelegde voorstel, kan de goedkeuring van dat voorstel door het voornoemde comité worden geacht het advies te zijn dat - op het geval van de spoedeisendheid na - verplicht is voorgeschreven door artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de organismen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg.

Rekening houdend hiermee dient de redactie van het derde lid van de aanhef te worden aangepast als volgt :

.../...

"Gelet op het advies van het Comité van de Dienst voor administratieve controle, gegeven op 27 maart 2001;".

3. Gelet op de meest recente wetgevingstechnische richtlijnen, vermeldde men in het vijfde lid van de aanhef het nummer van het advies van de Raad van State, zijnde 31.604/1.

Artikel 2

De ontworpen bepaling onder artikel 2 van het ontwerp dient er op een typografisch duidelijker manier van te doen blijken dat artikel 278, derde lid, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 door slechts één enkel lid wordt vervangen. In de Franse tekst van de tweede zin schrijve men "Sur la base de".

Artikel 3

Er is geen beletsel om artikel 1 van het ontwerp volgens de gewone regel in werking te laten treden of zelfs om aan dat artikel terugwerkende kracht te verlenen tot op de datum waarop het Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers is afgeschaft.

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

Les modifications que le projet d'arrêté soumis pour avis entend apporter à l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, résultent, d'une part, de la suppression du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs (article 1er) et concernant, d'autre part, le régime de l'assurabilité provisoire (article 2).

Le fondement légal est procuré aux dispositions en projet par les articles 119, alinéa 2, et 121, § 1er, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

L'article 119, alinéa 2, de la loi coordonnée confie au Roi le soin de déterminer par quelles personnes et organismes et dans quelles conditions les documents de cotisation sont établis et délivrés aux titulaires.

L'article 121, § 1er, alinéa 2, de la loi coordonnée charge le Roi de déterminer le ou les documents de cotisation établissant la qualité de titulaire ainsi que la fréquence selon laquelle ce ou ces documents de cotisation doit ou doivent être remis à l'organisme assureur.

.../...

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Dans le texte néerlandais du deuxième alinéa du préambule, on écrira "...., inzonderheid op de artikelen 277 en 278, gewijzigd bij ...;".

2. Le troisième alinéa du préambule fait référence à la "proposition" du Comité du Service du contrôle administratif formulée le 27 mars 2001.

La proposition concernée n'est toutefois requise par aucune disposition de la loi coordonnée, en sorte qu'en principe, sa mention peut être omise dans le préambule.

Dès lors, toutefois, que le projet correspond à la proposition soumise au Comité du Service du contrôle administratif, l'adoption de cette proposition par le comité précité peut être considérée comme étant l'avis qui - sauf en cas d'urgence - est requis par l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale.

Compte tenu de cet élément, l'énoncé du troisième alinéa du préambule doit être remanié comme suit :

"Vu l'avis du Comité du Service du contrôle administratif, donné le 27 mars 2001;".

.../...

3. Conformément aux règles de légistique les plus récentes, il convient de mentionner, dans le cinquième alinéa du préambule, le numéro de l'avis du Conseil d'Etat, à savoir 31.604/1.

Article 2

La disposition en projet sous l'article 2 du projet doit faire apparaître plus clairement du point de vue typographique que l'article 278, alinéa 3, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 est remplacé par un seul alinéa. Dans le texte français, on écrira dans la deuxième phrase "Sur la base de".

Article 3

Rien ne s'oppose à ce que l'article 1er du projet entre en vigueur selon la règle ordinaire ou même qu'un effet rétroactif soit conféré à cet article jusqu'à la date à laquelle le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs a été supprimé.

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. VAN DAMME,
Messieurs

J. BAERT,
J. SMETS,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

Mevrouw A. BECKERS,
Madame

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME